

Το εκπαιδευτικό σύστημα στην Ελλάδα:

συχνές ερωτήσεις

- **Γιατί να γράψω το παιδί μου στο σχολείο;**
 - ✓ Ανεξάρτητα από το αν πρόκειται να μείνετε στην Ελλάδα ή σκοπεύετε να επιστρέψετε στην πατρίδα σας όταν οι συνθήκες το επιτρέψουν ή να μετακινηθείτε σε κάποια άλλη χώρα, είναι σημαντικό το παιδί ή τα παιδιά σας, αν είναι σε σχολική ηλικία και για όσο διάστημα βρίσκονται εδώ να ενταχθούν στο σχολείο.
 - ✓ Είτε είναι η πρώτη φορά που το παιδί σας πηγαίνει σχολείο, είτε έχει σταματήσει το σχολείο για ένα μικρότερο ή μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, θα έχει την ευκαιρία να μπει σε ένα πλαίσιο «κανονικής ζωής» και να αναπτύξει τις γνώσεις, τις ικανότητες και τις δεξιότητες που αντιστοιχούν την ηλικία του.
 - ✓ Η ένταξη στο σχολείο θα βοηθήσει το παιδί σας να ενταχθεί σε ένα προστατευμένο και οργανωμένο περιβάλλον μάθησης, με κανόνες, δικαιώματα και υποχρεώσεις. Θα μάθει να συνεργάζεται, να δημιουργεί, να θέτει στόχους μαζί με άλλα παιδιά και με τη βοήθεια των εκπαιδευτικών της τάξης του.
 - ✓ Θα αξιοποιήσει δημιουργικά το χρόνο και την ενέργειά του, αποκτώντας όλα τα εφόδια που χρειάζεται κάθε παιδί στην ηλικία του και που είναι απαραίτητα για τη μελλοντική του εξέλιξη.
 - ✓ Ακόμα κι αν μετά από κάποιο διάστημα βρεθείτε σε μια άλλη χώρα, σε ένα διαφορετικό σχολείο, με μια διαφορετική γλώσσα, ή επιστρέψετε στη χώρα σας, είναι σημαντικό τα παιδιά σας να μην έχουν στερηθεί αυτήν την τόσο χρήσιμη για τη ζωή τους περίοδο. Θα έχουν, εξάλλου, όπως θα δείτε παρακάτω, αποκτήσει γνώσεις και δεξιότητες που είναι απαραίτητες σε οποιοδήποτε εκπαιδευτικό σύστημα: εκτός από την ελληνική γλώσσα θα έχουν μάθει (ή θα έχουν μάθει καλύτερα) αγγλικά, μαθηματικά, υπολογιστές.
 - ✓ Θυμηθείτε ότι κάθε χρόνος που ένα παιδί μένει εκτός σχολείου είναι ένας πολύτιμος χρόνος που χάνει από τη ζωή του. Όποιο κι αν είναι το σχέδιό σας για το αύριο, μη διστάσετε να γράψετε τα παιδιά σας στο σχολείο σήμερα.

- **Είναι η εκπαίδευση στην Ελλάδα υποχρεωτική;**

Είναι σημαντικό να ξέρετε ότι η εκπαίδευση στην Ελλάδα χωρίζεται σε **υποχρεωτική** για όλα τα παιδιά (από το Νηπιαγωγείο μέχρι και το Γυμνάσιο) και **μη υποχρεωτική** (όλες οι μορφές εκπαίδευσης μετά το Γυμνάσιο). Αυτό πρακτικά σημαίνει ότι κάθε παιδί παρακολουθεί υποχρεωτικά το σχολείο από **4 έως 15 χρονών**. Η εκπαίδευση, επίσης, είναι μεικτή από την άποψη του φύλου, δηλαδή αγόρια και κορίτσια παρακολουθούν μαθήματα στις ίδιες τάξεις.

Αν μένετε σε Κέντρο Φιλοξενίας Προσφύγων, είναι πιθανόν να λειτουργεί για τα παιδιά σας ειδικό πρόγραμμα:

- μέσα στο Κέντρο Φιλοξενίας για τα παιδιά 4-5 χρονών
- στα σχολεία της περιοχής για τα παιδιά 6-15 χρονών.

Η λειτουργία των τάξεων αυτών ξεκίνησε τον Οκτώβριο με στόχο όλα τα παιδιά να ενταχθούν στο σχολείο.

- **Υπάρχει κάποια μορφή εκπαίδευσης για παιδιά μικρότερα των 4 χρονών;**

Υπάρχουν βρεφονηπιακοί ή βρεφικοί σταθμοί, που φιλοξενούν βρέφη και παιδιά από 6 μηνών και παιδικοί σταθμοί που φιλοξενούν παιδιά από 2,5 χρονών.

Οι σταθμοί αυτοί μπορεί να είναι ιδιωτικοί (όπου οι γονείς πληρώνουν τον παιδικό ή βρεφονηπιακό σταθμό), δημόσιοι (κρατικοί) ή δημοτικοί (ανήκουν στο Δήμο). Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να μιλήσετε με το Δήμο στον οποίο κατοικείτε.

- **Τι περιλαμβάνει η Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση;**

Η Πρωτοβάθμια εκπαίδευση περιλαμβάνει το Νηπιαγωγείο και το Δημοτικό σχολείο, για παιδιά από 4 έως 12 ετών. Τα δημόσια σχολεία, τόσο της Πρωτοβάθμιας όσο και της Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης είναι δωρεάν και μεικτά, δηλαδή αγόρια και κορίτσια φοιτούν μαζί.



- **Πότε ξεκινά η Πρωτοβάθμια εκπαίδευση;**

Η φοίτηση στο Νηπιαγωγείο είναι δύο χρόνια. Πρέπει, λοιπόν, υποχρεωτικά να γράψετε το παιδί σας στο Νηπιαγωγείο φέτος, για παράδειγμα, αν στις 31 Δεκεμβρίου αυτής της χρονιάς συμπληρώνει την ηλικία των τεσσάρων (4) ετών.

Αν, όμως, μένετε σε κάποιο Κέντρο Φιλοξενίας Προσφύγων, λειτουργούν τμήματα Νηπιαγωγείου μέσα στο Κέντρο.

Στην Α' τάξη του Δημοτικού σχολείου γράφονται παιδιά που την 31η Δεκεμβρίου του έτους εγγραφής έχουν συμπληρώσει την ηλικία των 6 ετών.

- **Τι πρέπει να κάνω για να γράψω το παιδί μου στο Νηπιαγωγείο;**

Πρέπει να πάτε στο Νηπιαγωγείο της περιοχής σας, γιατί κάθε δημόσιο νηπιαγωγείο δέχεται παιδιά από μια συγκεκριμένη περιοχή και το παιδί πρέπει να εγγραφεί στο Νηπιαγωγείο της περιοχής στην οποία μένει.

- **Ποια είναι τα δικαιολογητικά για την εγγραφή στο Νηπιαγωγείο;**

Γενικά για τα δικαιολογητικά εγγραφής στο σχολείο είναι σημαντικό να γνωρίζετε ότι αν έχετε υποβάλει αίτημα για άσυλου ή έχετε αναγνωριστεί ως πρόσφυγας έχετε

δικαίωμα να γράψετε το παιδί ή τα παιδιά σας στο σχολείο ακόμα κι αν δεν έχετε κάποιο ή κάποια από τα δικαιολογητικά που θα σας ζητήσουν. Σύμφωνα με το άρθρο 72 του Ν.3386/2005 (ΦΕΚ 212Α) «Κατ' εξαίρεση, με ελλιπή δικαιολογητικά μπορεί να εγγράφονται στα δημόσια σχολεία και τέκνα υπηκόων τρίτων χωρών, εφόσον: α. Προστατεύονται από το ελληνικό κράτος με την ιδιότητα του πρόσφυγα και όσων τελούν υπό την προστασία της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών. β. Προέρχονται από περιοχές, στις οποίες επικρατεί έκρυθμη κατάσταση. γ. Έχουν υποβάλει αίτηση για τη χορήγηση ασύλου. δ. Είναι υπήκοοι τρίτων χωρών που διαμένουν στην Ελλάδα, ακόμη και αν δεν έχει ρυθμιστεί η νόμιμη διαμονή τους σε αυτήν»

Για την εγγραφή στο νηπιαγωγείο απαιτούνται :

- Αίτηση και υπεύθυνη δήλωση (θα σας τα δώσουν στο νηπιαγωγείο)
- Δελτίο Αιτούντος Διεθνούς Προστασίας της Υπηρεσίας Ασύλου ή άλλου επίσημου εγγράφου, μέσω του οποίου διασφαλίζεται η ταυτοπροσωπία των μαθητών/τριών,
- Ατομικό Δελτίο Υγείας Μαθητή (Α.Δ.Υ.Μ.) προκειμένου να μπορούν οι μαθητές/τριες να συμμετέχουν στο μάθημα της γυμναστικής και
- Διεθνές Πιστοποιητικό Εμβολιασμών ή προφύλαξης, αναγκαίο για τη διασφάλιση της δημόσιας υγείας.

Σε περίπτωση που τα εν λόγω δικαιολογητικά δεν προσκομισθούν εγκαίρως, ο γονέας/κηδεμόνας του μαθητή/τριας ή ο/η Συντονιστής/τρια του Κέντρου Υποδοχής από το οποίο προέρχεται ο/η μαθητής/τρια , αναλαμβάνει με δήλωσή του να τα προσκομίσει σε σύντομο χρονικό διάστημα. - Έγγραφο στο οποίο φαίνεται η διεύθυνση κατοικίας σας (πχ ένας λογαριασμός ηλεκτρικού ή το συμβόλαιο ενοικίασης του σπιτιού σας).

- **Τι πρέπει να κάνω για να γράψω το παιδί μου στο Δημοτικό Σχολείο;**

Στην Α' τάξη του Δημοτικού σχολείου γράφονται παιδιά που την 31η Δεκεμβρίου του έτους εγγραφής έχουν συμπληρώσει την ηλικία των 6 ετών. Οι γονείς πρέπει να πάνε στο δημοτικό σχολείο της περιοχής του, γιατί κάθε δημοτικό σχολείο δέχεται παιδιά από μια περιοχή.

- **Πότε αρχίζουν τα μαθήματα;**

Τα μαθήματα στο Δημοτικό Σχολείο ξεκινούν στις 11 Σεπτεμβρίου και τελειώνουν στις 15 Ιουνίου. Αν οι ημερομηνίες αυτές τύχει να είναι Σάββατο ή Κυριακή, η έναρξη και η λήξη μεταφέρονται την προηγούμενη Παρασκευή ή την επόμενη Δευτέρα.

- **Ποια είναι τα δικαιολογητικά για την εγγραφή στο Δημοτικό;**

Για την εγγραφή στο Δημοτικό σχολείο θα χρειαστείτε:

- Δελτίο Αιτούντος Διεθνούς Προστασίας της Υπηρεσίας Ασύλου ή άλλου επίσημου εγγράφου, μέσω του οποίου διασφαλίζεται η ταυτοπροσωπία των μαθητών/τριών,
- Ατομικό Δελτίο Υγείας Μαθητή (Α.Δ.Υ.Μ.) προκειμένου να μπορούν οι μαθητές/τριες να συμμετέχουν στο μάθημα της γυμναστικής και
- Διεθνές Πιστοποιητικό Εμβολιασμών ή προφύλαξης, αναγκαίο για τη διασφάλιση της δημόσιας υγείας.
- Αποδεικτικό στοιχείο της διεύθυνσής σας (π.χ. απόδειξη λογαριασμού ρεύματος, νερού ή τηλεφώνου ή το συμβόλαιο της κατοικίας).

Σε περίπτωση που τα εν λόγω δικαιολογητικά δεν προσκομισθούν εγκαίρως, ο γονέας/κηδεμόνας του μαθητή/τριας ή ο/η Συντονιστής/τρια του Κέντρου Υποδοχής από το οποίο προέρχεται ο/η μαθητής/τρια, αναλαμβάνει με δήλωσή του να τα προσκομίσει σε σύντομο χρονικό διάστημα. - Έγγραφο στο οποίο φαίνεται η διεύθυνση κατοικίας σας (πχ ένας λογαριασμός ηλεκτρικού ή το συμβόλαιο ενοικίασης του σπιτιού σας).

- **Το παιδί μου έχει παρακολουθήσει τα πρώτα χρόνια του σχολείου στη χώρα μας. Θα πάει πάλι στην Α΄ τάξη;**

Σε περίπτωση που το παιδί έχει τελειώσει κάποιες τάξεις σε ξένο σχολείο στο εξωτερικό, αντίστοιχο του Δημοτικού στην Ελλάδα, πρέπει να φέρετε ένα έγγραφο από το σχολείο του εξωτερικού στο οποίο το παιδί είχε παρακολουθήσει αυτές τις τάξεις. Αυτό το έγγραφο πρέπει να αναφέρει πόσες τάξεις ολοκλήρωσε το παιδί σας και να είναι επίσημα μεταφρασμένο στα ελληνικά. Αν είστε πρόσφυγας και δεν μπορείτε να φέρετε από τη χώρα σας αυτό το έγγραφο, θα χρειαστείτε μια υπεύθυνη δήλωση του Ν.1599/86 με την οποία δηλώνετε σε ποιο σχολείο και ποια τάξη φοιτούσε το παιδί σας και ότι σας είναι αδύνατον να φέρετε τα σχετικά δικαιολογητικά.

- **Έχω γράψει το παιδί μου στο Δημοτικό, αλλά φοβάμαι ότι θα έχει πρόβλημα με τη γλώσσα. Πώς θα μπορέσει να παρακολουθήσει την τάξη του;**

Σε σχολεία που φοιτούν αλλοδαποί μαθητές λειτουργούν συχνά «Τάξεις Υποδοχής» για τους μαθητές που χρειάζονται βοήθεια στην ελληνική γλώσσα. Στις τάξεις αυτές, για τρεις ώρες κάθε μέρα τα παιδιά μαθαίνουν την ελληνική γλώσσα ενώ παράλληλα και μετά τις τρεις ώρες της τάξης υποδοχής εντάσσονται στις κανονικές τους τάξεις για τα μαθήματα που δε βασίζονται κυρίως στη γλώσσα. Ο σκοπός των Τάξεων Υποδοχής είναι να μπορέσουν τα παιδιά να ενταχθούν σε σύντομο διάστημα πλήρως στις κανονικές τους τάξεις, ενώ μερικές φορές μπορεί να έχουν και βοήθεια από έναν δεύτερο εκπαιδευτικό μέσα στην κανονική τους τάξη. Σε καμία, όμως, περίπτωση ο μαθητής ή η μαθήτρια δεν μένει μόνο στην Τάξη Υποδοχής. Για να ενταχθούν οι μαθητές στις τάξεις υποδοχής είναι απαραίτητο:

- Να δηλώσουν οι γονείς ότι θέλουν το παιδί τους να παρακολουθήσει την Τάξη Υποδοχής.

Για να αντιμετωπιστούν έκτακτες ανάγκες μπορούν, επίσης, να ιδρύονται κατά τόπους Δομές Υποδοχής για την Εκπαίδευση των Προσφύγων στο πλαίσιο του Δημόσιου Σχολείου ή και παραρτήματα Νηπιαγωγείων εντός των κέντρων φιλοξενίας. Οι Δομές αυτές μπορούν να λειτουργούν στο ίδιο ή σε άλλο ωράριο από αυτό που λειτουργούν οι σχολικές μονάδες.

Λειτουργούν για τα παιδιά που διαμένουν σε κέντρα φιλοξενίας:

- Τμήματα νηπιαγωγείων μέσα στα κέντρα φιλοξενίας με πρωινό ωράριο 8:30-12:30.
- Δομές Υποστήριξης για την Εκπαίδευση των Προσφύγων, σε γειτονικά σχολεία μεαπογευματινό ωράριο: 14:00-18:00

Θα ενημερωθείτε σχετικά από τις Υπηρεσίες το κέντρου φιλοξενίας στο οποίο διαμένετε και από τους Συντονιστές Εκπαίδευσης Προσφύγων.

Στις δομές αυτές θα υπάρχουν εξειδικευμένοι νηπιαγωγοί, δάσκαλοι και καθηγητές που θα βοηθήσουν το παιδί / τα παιδιά σας, να διδαχθούν τόσο την ελληνική γλώσσα όσο και αγγλικά, μαθηματικά, πληροφορική, φυσική αγωγή και αισθητική αγωγή.

- **Το παιδί μου είναι έντεκα χρονών, αλλά έχει πάει μόνο ένα χρόνο σχολείο. Θα πάει στην Πέμπτη ή τη Δευτέρα Δημοτικού;**

Αν μένετε σε Κέντρο Φιλοξενίας, το παιδί σας θα παρακολουθήσει μαθήματα στις ειδικές Δομές Υποδοχής για την Εκπαίδευση Προσφύγων μαζί με τα παιδιά της ίδιας περίπου ηλικίας.

Αν το παιδί σας έχει γραφτεί στο πρωινό πρόγραμμα του σχολείου, εντάσσεται την τάξη ανάλογα με την ηλικία του και οι εκπαιδευτικοί θα αποφασίσουν με ποιον τρόπο θα γίνει πιο εύκολα η υποστήριξή του στο σχολείο. Αν στο σχολείο λειτουργεί Τάξη Υποδοχής το παιδί σας θα παρακολουθεί εκεί μαθήματα ελληνικής γλώσσας μαζί με παιδιά στο ίδιο επίπεδο γνώσεων, ενώ παράλληλα θα παρακολουθεί κάποια μαθήματα στην «κανονική» τάξη.



- **Τι είναι τα σχολεία διαπολιτισμικής εκπαίδευσης;**

Είναι σχολεία στα οποία εφαρμόζονται ειδικά προγράμματα με έμφαση στη διαπολιτισμική επικοινωνία και στις εκπαιδευτικές και πολιτισμικές ιδιαιτερότητες των μαθητών. Οι δάσκαλοι

των σχολείων αυτών επιλέγονται με βάση τις γνώσεις τους πάνω στην διαπολιτισμική εκπαίδευση, τις μητρικές γλώσσες των μαθητών του σχολείου και τη διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας.

- **Τι είναι τα Ολοήμερα Δημοτικά Σχολεία;**

Είναι τα σχολεία που λειτουργούν με διευρυμένο ωράριο, από τις 07:00 (ή 08:00) ως τις 16:00, και περιλαμβάνουν στο πρόγραμμά τους επιπλέον μαθήματα και δραστηριότητες (ξένες γλώσσες, αθλητισμός, μουσική, θέατρο, υπολογιστές κ.λπ.), ενώ οι μαθητές έχουν χρόνο για να διαβάσουν στο σχολείο τα μαθήματά τους.

- **Τι είναι τα Ειδικά Δημοτικά Σχολεία;**

Είναι Δημοτικά Σχολεία με εξειδικευμένο προσωπικό και εκπαιδευτικούς που απευθύνονται σε μαθητές με αναπηρία ή με προβλήματα νοητικής υστέρησης, αυτισμού, συνδρόμου Down και άλλα. Αρμόδια για να κρίνουν εάν ένα παιδί πρέπει να εγγραφεί σε Ειδικό Σχολείο είναι τα Κέντρα Διάγνωσης, Αξιολόγησης και Υποστήριξης Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες. Στις περισσότερες περιπτώσεις οι μαθητές με αναπηρία ή με ειδικές εκπαιδευτικές ανάγκες εγγράφονται στα τυπικά σχολεία και εκεί μπορούν να έχουν την υποστήριξη ενός δεύτερου – εξειδικευμένου εκπαιδευτικού μέσα στην τάξη τους (παράλληλη στήριξη)

- **Τι περιλαμβάνει η Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση;**

Η Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση είναι η εκπαίδευση μετά το Δημοτικό Σχολείο και περιλαμβάνει δύο επίπεδα:

1. Το Γυμνάσιο που έχει τρία χρόνια διάρκεια και είναι υποχρεωτικό.
2. Το Γενικό Λύκειο, το Επαγγελματικό Λύκειο και τις Επαγγελματικές Σχολές στα οποία η φοίτηση δεν είναι υποχρεωτική.

- **Τι χρειάζεται για να γράψω το παιδί μου στο Γυμνάσιο;**

Η εγγραφή στο Γυμνάσιο γίνεται αυτόματα για τα παιδιά που τελείωσαν το Δημοτικό Σχολείο. Αν, όμως έχετε αλλάξει τόπο κατοικίας, θα χρειαστείτε:

- Απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου.
- Αποδεικτικό στοιχείο, από το οποίο να αποδεικνύεται η διεύθυνση κατοικίας σας (όπως ένας λογαριασμός ρεύματος ή το συμβόλαιο του σπιτιού).

Στην περίπτωση που το παιδί σας έχει τελειώσει αντίστοιχο σχολείο με το Δημοτικό σχολείο ή έχει παρακολουθήσει κάποιες τάξεις Γυμνασίου σε άλλη χώρα, τότε μπορεί να εγγραφεί στην αμέσως επόμενη τάξη. Αν, για παράδειγμα, έχει τελειώσει την Α΄ Γυμνασίου, μπορεί να εγγραφεί στη Β΄ Γυμνασίου. Σε τέτοια περίπτωση, για την εγγραφή θα χρειαστείτε:

- Σχετική βεβαίωση φοίτησης ή απολυτήριο του ξένου σχολείου που βρίσκεται στο εξωτερικό και είναι αντίστοιχο προς το ελληνικό σχολείο.
- Βεβαίωση ισοτιμίας του ξένου σχολείου ή της ξένης τάξης με το αντίστοιχο ελληνικό σχολείο ή τάξη από το Υπουργείο Παιδείας.

- **Τι είναι τα Εσπερινά Γυμνάσια;**

Τα Εσπερινά Γυμνάσια είναι Γυμνάσια για μαθητές που εργάζονται το πρωί (ή είναι άνεργοι και αναζητούν εργασία) και είναι πάνω από 14 χρονών. Η φοίτηση διαρκεί κι εδώ τρία χρόνια και τα μαθήματα είναι τέσσερις ή πέντε ώρες καθημερινά το απόγευμα.

- **Τι είναι ο «έλεγχος» και το Απολυτήριο Γυμνασίου;**

Οι καθηγητές και οι καθηγήτριες του Γυμνασίου συμπληρώνουν κάθε τρίμηνο τους βαθμούς των μαθητών τους σε κάθε μάθημα σε ένα ειδικό ατομικό δελτίο, το οποίο δίνεται προς ενημέρωση των γονέων τους. Οι βαθμοί στο Γυμνάσιο είναι από το 1 έως το 20 και για να «περάσει» ένας μαθητής / μια μαθήτρια χρειάζεται τουλάχιστον 10. Οι μαθητές και οι μαθήτριες που τελειώνουν το Γυμνάσιο παίρνουν Απολυτήριο, που τους δίνει τη δυνατότητα να συνεχίσουν στο Λύκειο.

- **Τι χρειάζεται για να εγγραφεί το παιδί μου στο Λύκειο;**

Το Γυμνάσιο που τελειώσε το παιδί σας θα στείλει το Απολυτήριό του στο αντίστοιχο Λύκειο της περιοχής όπου μένετε. Αν όμως θέλετε να διαλέξετε έναν άλλο τύπο Λυκείου εκτός του Γενικού Λυκείου (όπως το Επαγγελματικό Λύκειο- ΕΠΑΛ, οι Επαγγελματικές Σχολές Μαθητείας – ΕΠΑΣ ή οι Σχολές Επαγγελματικής Κατάρτισης) ή έχετε αλλάξει τόπο κατοικίας, θα χρειαστείτε το Απολυτήριο του Γυμνασίου.

Αν το παιδί σας έχει τελειώσει αντίστοιχο σχολείο με το Γυμνάσιο ή έχει παρακολουθήσει κάποιες τάξεις σχολείου αντίστοιχου με το Λύκειο σε άλλη χώρα, μπορεί να εγγραφεί στην Α΄ Λυκείου ή στην αμέσως επόμενη τάξη από αυτήν που έχει τελειώσει. Σε αυτήν την περίπτωση θα χρειαστείτε:

- Σχετική βεβαίωση φοίτησης ή αποδεικτικό σπουδών ή απολυτήριο του ξένου σχολείου που βρίσκεται στο εξωτερικό και είναι αντίστοιχο προς το ελληνικό σχολείο.
- Βεβαίωση ισοτιμίας του ξένου σχολείου ή της ξένης τάξης με το αντίστοιχο ελληνικό σχολείο ή τάξη από το Υπουργείο Παιδείας.

- **Τι είναι τα ΓΕΛ και τα ΕΠΑΛ;**

Είναι οι δύο βασικοί τύποι Λυκείου που υπάρχουν σήμερα: το Γενικό Λύκειο (ΓΕΛ) και το Επαγγελματικό Λύκειο (ΕΠΑΛ). Η φοίτηση και στα Γενικά και στα Επαγγελματικά Λύκεια είναι τριετής ή τετραετής στα εσπερινά Επαγγελματικά Λύκεια. Στα Επαγγελματικά Λύκεια εκτός από τα μαθήματα γενικής παιδείας υπάρχουν επίσης τεχνικά και επαγγελματικά μαθήματα και εργαστηριακές ασκήσεις, ενώ οι μαθητές που ολοκλήρωσαν με επιτυχία την Α΄ τάξη του ΕΠΑΛ μπορούν επίσης να γραφτούν στην Β΄ τάξη του ΓΕΛ.

ΜΙΚΡΟ ΛΕΞΙΚΟ

λήμμα	φωνητική απόδοση	μετάφραση
-------	------------------	-----------

αίθουσα		
αίτηση		
ανακοίνωση		
αναλυτικό πρόγραμμα		
απεργία		
αποβολή		
απολυτήριο		
απουσία		
αργία		
άρρωστος / άρρωστη		
άσκηση		
αυλή		
βαθμός		
βεβαίωση		
βιβλιάριο υγείας		
βιβλίο		
βιβλιοθήκη		
βραβείο		
γιατρός		
γόμα		
γραφείο		
γράφω		
γυμνασιάρχης		
Γυμνάσιο		
γυμναστική		
γυμναστής / γυμνάστρια		
δάσκαλος / δασκάλα		
δεκαπενταμελές μαθητικό συμβούλιο		
Δημοτικό Σχολείο		
δήλωση		
διαγωγή		
διαγώνισμα		
διακοπές		
διάλειμμα		
διευθυντής / διευθύντρια		
δικαιολογητικό		
δραστηριότητα		
εγγραφή		
εθνική εορτή		
εικαστικά		
έλεγχος		
εμβόλιο		
ενισχυτική διδασκαλία		
ενημέρωση		
εξέταση		
εργασία		
εργαστήριο		

ζωγραφίζω		
ημιαργία		
θρανίο		
καθηγητής / καθηγήτρια		
καρέκλα		
κενό		
κηδεμόνας		
κιμωλία		
κουδούνι		
κυλικείο		
ληξιαρχική πράξη γέννησης		
λυκειάρχης		
Λύκειο		
λύνω		
μαρκαδόρος		
μεσημεριανό		
μετεγγραφή		
μολύβι		
μουσική		
νηπιαγωγείο		
νηπιαγωγός		
ξένη γλώσσα		
ξύστρα		
ομάδα		
ονοματεπώνυμο		
παιχνίδι		
παρέλαση		
περίπατος		
πιστοποιητικό γέννησης		
προαύλιο		
πρόεδρος		
προσπάθεια		
πρωινό		
στάση εργασίας		
σύλλογος γονέων και κηδεμόνων		
συμμαθητής / συμμαθήτρια		
συμφωνώ		
συνάντηση		
σχολάω		
σχολείο		
σχολικός σύμβουλος		
τάξη		
τάξη υποδοχής		
τετράδιο		
τηλέφωνο		

τιμωρία		
τρίμηνο		
τσάντα		
υπεύθυνη δήλωση		
υπογραφή		
φαγητό		
φάρμακο		
χάρτης		
ψείρες		
ώρα		
ωράριο		